

pl. mit suff. 3 sg. m. *ḏawwunne* sie haben ihn leicht an IV 34.24 - ipt. pl. m. mit doppelt. suff. [M] *ḏawwlullī tarfil ḡešra bess m-mayla aḥḥad!* hebt mir das Ende des Baumstammes nur von einer Seite leicht an! IV 34.23

**ḏwy<sup>2</sup>** [M] *ḏwōyta* [syr.-arab. *ōḏāye* < türk. *oda* < pers. *اوتاغ*] Raum, Zimmer - pl. *ḏwayōta*; cf. → **wḏy<sup>2</sup>**; [B] → **ḏwḏ**

**ḏwḏ** [ضوح vgl. *ظجر* BARTH. 464] *I aḏaḏ, [M] yīḏuḏ [G] yūḏuz* unruhig sein od. werden, nervös sein od. werden, in Aufregung geraten - prät. 3 sg. f. *ḏōḏat mḏīnča bē* die Stadt geriet seinetwegen in Aufruhr (sprach über ihn) PS 44,8

*II [M] ḏawweḏ, yḏawweḏ* mit Lärm erfüllen - präs. 3 pl. m. *mḏawwḏill<sup>o</sup> blōta* sie erfüllen das Dorf mit Lärm B-NT m 20

*ḏawḏča* Unruhe, Lärm, Krach [M] ST 3.3.3,12

**ḏy<sup>c</sup>** → **ḏw<sup>c</sup>**

**ḏyf** [ضيف] *I [B] aḏaf, yīḏuf* zu Gast sein - prät. 3 sg. m. *ḥi aḏaf ḡappi* bei dem er zu Gast war I 88.14 - perf. 3 sg. m. mit suff. 3 pl. m. *ḡayyam ḏiy-yeflun* er blieb weiterhin bei ihnen zu Gast I 88.36

*II ḏayyef, yḏayyef* bewirten, etwas kredenzen/anbieten - prät. 3 pl. mit suff. 1 pl. [B] *ḏayyafunnah ḡahwi* sie bewirteten uns mit Kaffee I 20.5; [G] *ḏayyafunnah b-ān suččaryōta* sie kredenzten uns Süßigkeiten II 45.5 - subj. 3 sg. m. mit suff. 3 pl. m. [G] *bēle*

*yḏayyafēn nbūt* er will ihnen Wein anbieten II 76.10 - ipt. pl. m. mit suff. 1 pl. [M] *ḏayyfunnāh!* bietet uns (etwas) an! III 88.9 - präs. 3 sg. m. [B] *mḏayyef ḡalyūta* er kredenzte Süßigkeiten I 19.58; *mḏayyef<sup>l</sup> xull ḥi nōfek* er schenkt jedem, der herauskommt, (Kaffee) ein I 19.41 - präs. 3 sg. mit suff. 1 pl. *mḏayyafōh* sie bietet uns (etwas) an I 12.21 - präs. 3 pl. m. *mḏayyafill bačḏinn* sie bewirten sich gegenseitig I 14.34; *mḏayyafill lōt ommṭa ḡahwi* sie bieten den Leuten Kaffee an I 19.24; [G] *mḏayyafin suččaryōta* sie verschenken Süßigkeiten II 42.27 - mit suff. 3 sg. m. [M] *mḏayyifille* sie bewirten ihn IV 27.16 - mit suff. 3 pl. *mḏayyifillun aḥḥad aḥḥad* sie kredenzen jedem einzelnen (einen Schluck Kaffee) III 56.54 - präs. 3 pl. f. [G] *mḏayyafāl bačḏinnen* sie bewirten sich gegenseitig II 42.29 - präs. 1 sg. f. mit suff. 3 sg. f. [M] *nimḏayyifōla* ST 3.2.2,21

*III [M] ḏōyef, yḏōyef* bewirten (mit b-), etwas anbieten - subj. 3 sg. m. *batte yḏayifell rfike* er will seinem Freund (einen Zug aus der Wasserpfeife) anbieten III 14.14 - 3 pl. mit suff. 3 sg. m. *mbattlin yḏayifunne* sie hören auf, ihm (Kaffee) einzuschenken III 15.40 - präs. 3 pl. m. *mḏayifin bē* man bewirtet damit (die Gäste) III 13.5; *mḏayifill ... ḡahwe* man bietet Kaffee an III 13.6

*IV ḏōḏef, yōḏef* (V 266) (1) jd-s Gast